



Helsinki 20.12.2018

ASIAKASTIEDOTE
KUNDMEDDELANDE
CUSTOMER BULLETIN

MAAHANMUUTTOVIRASTO

MIGRATIONSVERKET

FINNISH IMMIGRATION SERVICE

نشرة إعلامية للزبانن

تطبيق التفتيش الأمني في دائرة الهجرة

تبدأ دائرة الهجرة بتطبيق التفتيش الأمني اعتباراً من 2019/01/15.

يسير كل القادمين إلى أماكن الزبانن عبر بوابة الكشف عن المعادن، وإضافة لذلك يتم تفتيش الحوائج بواسطة جهاز الكشف بالأشعة. إن الغاية من التفتيش الأمني هي تأمين بيئة آمنة للزبانن والمترجمين والمعاونين وموظفي الدائرة.

نرجو منكم الاستعداد للتفتيش الأمني والحضور في الوقت المحدد

احضروا قبل 15 دقيقة على الأقل قبل الموعد المتفق عليه. يسير التفتيش الأمني على أفضل وجه عندما تنزعون عنكم كل الأشياء التي تحتوي على كثير من المعادن كالمجوهرات الكبيرة والحزام وتضعوها على السير النقال لجهاز الكشف بالأشعة من أجل التفتيش.

نحن نوصيكم بأن تأخذوا معكم أقل كمية ممكنة من الحوائج حيث يسير التفتيش عندئذ بسلاسة.

أعلنوا للمفتش الأمني ما إذا كان في جسمكم قطع معدنية كالبذلات أو المفاصل الاصطناعية. أعلنوا كذلك ما إذا كان عندكم جهاز تنظيم نبض القلب وخذوا معكم بطاقة الجهاز إن كانت متوفرة لكم.

كذلك يمكن لبعض أجزاء الملابس كقطع العاكسات والأزرار المعدنية وأقواس دعم الملابس الداخلية أن تسبب الإنذار.

وإذا كان معكم طفل محمول في الحضان أو طفل صغير فيجب أن يسير الطفل أيضاً عبر جهاز الكشف عن المعادن وهو في حضان المرافق/المرافقة. توضع أطعمة الطفل وغير ذلك من المستحضرات على السير النقال لجهاز الكشف بالأشعة.

يجب أن تمرروا عبر التفتيش الأمني في كل مرة تدخلون بها إلى أماكن الزبانن

تذكروا أن التفتيش يتم في كل مرة عندما تدخلون أماكن الزبانن. فإذا خرجتم خلال الزيارة وعدتم مرة ثانية لأماكن الزبانن فيجب عليكم أن تمرروا عبر التفتيش الأمني مرة أخرى عند العودة.

يبدأ تطبيق التفتيش الأمني أولاً في دائرة الهجرة الواقعة في باسيلا في هلسنكي شارع (Ratapihantie) وفي رايسيو. وفيما بعد يتم تطبيق التفتيش الأمني أيضاً لأماكن الزبانن في الدوائر الأخرى.

يتم تطبيق تفتيش مشابه في البرلمان ومجلس الوزراء والمحاكم مثلاً.